

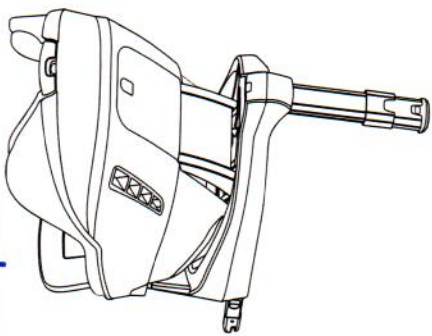
# РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

## Внимание

Это удерживающая система I-Size. Она соответствует Правилу No. 129 для общего использования в транспортных средствах, подходящих для I-Size как указано производителем автомобилей в руководстве пользователя.

Если вы сомневаетесь, обратитесь к производителю детских удерживающих устройств или к продавцу.

Если вы сомневаетесь, обратитесь к производителю детских удерживающих устройств или к продавцу.



[www.nbwelldon.com](http://www.nbwelldon.com)

**WELLDON**  
A Mission of Safety™

Содержание.....	1
Вступление.....	2
Важно.....	3-4
Ваше кресло.....	5-6
Совместимость.....	7
Использование.....	5-10
Установка.....	11-13
Фиксация вашего ребенка.....	14-18
Чистка.....	19
Контрольный список.....	20
Гарантия.....	21

Дорогие родители!

Благодарим за покупку нашего продукта. Функции и дизайн этого автомобильного кресла обеспечивают безопасность и комфорт, когда ваш ребенок находится в этом детском удерживающем устройстве. Чтобы обеспечить максимальную безопасность, отрегулируйте его согласно руководству пользователя. Будьте осторожны при использовании этого автомобильного кресла и внимательно прочитайте инструкцию.

Исследования показывают, что большое количество автокресел устанавливается неправильно. Поэтому, пожалуйста, найдите время, чтобы внимательно прочитать инструкцию. Наш продукт предлагает максимальную безопасность только тогда, когда он используется в соответствии с инструкциями.

Постоянные исследования, тесты и опрос потребителей гарантирует, что мы полностью развиваемся в области безопасности детей. Поэтому, если у вас есть какие-либо вопросы относительно использования нашего продукта, пожалуйста, не стесняйтесь обращаться к нам. Вы можете увидеть нашу контактную информацию на нашем веб-сайте.

#### ВНИМАНИЕ

Прочитайте эту инструкцию внимательно.

Правильная установка ISOFIX и опорной ноги имеет жизненно важное значение для безопасности вашего ребенка.

Для будущего использования кресла, важно, чтобы вы сохранили Руководство пользователя. Под основанием имеется кармашек, где данная инструкция может быть сохранена.

Никогда не оставляйте ребенка без присмотра в автомобиле.

Не используйте детское кресло, если сиденье транспортного средства оборудовано фронтальными подушками безопасности. Это может быть опасно. Это не распространяется на так называемые боковые подушки безопасности.

Перед тем как использовать наш продукт, пожалуйста, прочитайте инструкцию по эксплуатации продукта внимательно. Данный продукт является продуктом для вашей безопасности и является эффективным только при использовании в соответствии с инструкцией по эксплуатации.

Продукт можно использовать как на переднем, так и на заднем сиденье. Тем не менее, мы рекомендуем установить его на заднее сиденье. Если оно установлено на переднем сиденье, подушка безопасности должна быть выключена.

После аварии кресло может стать небезопасным из-за повреждения, которое может быть обнаружено не сразу, поэтому его следует заменить.

Безопасность кресла может быть гарантирована производителем, только если оно выпущено первоначальным владельцем.

Мы настоятельно рекомендуем Вам не использовать подержанный продукт, потому что у вас нет гарантий, что оно не было повреждено.

Плечевые накладки имеют важное значение для безопасности вашего ребенка, поэтому необходимо использовать их все время.

Убедитесь в том, что весь багаж и предметы, которые могут вызвать травмы в случае аварии, надежно закреплены.

Не используйте данное автокресло на пассажирском сиденье, оснащенном подушками безопасности. Рекомендуем не использовать данное автокресло более 5 лет с даты производства. Свойства данного продукта могут ухудшиться вследствие, например, старения пластика, и это может быть не заметным.

- Подвижные части сиденья автомобиля не следует смазывать каким-либо образом

- Детское автокресло не должно использоваться без чехла. Пожалуйста, используйте оригинальный чехол, так как он имеет отношение к безопасности сиденья.

- Сиденье должно быть обеспечено ремнем безопасности или ISOFIX или якорным креплением Top Tether даже, когда оно не используется. Незафиксированное сиденье может повредить других пассажиров автомобиля в случае экстренного торможения.

- Жесткие элементы и пластиковые детали детского автокресла должны быть расположены и установлены таким образом, чтобы они не были задействованы при ежедневном использовании транспортного средства, не могли быть зажаты подвижным сиденьем или дверью автомобиля.

- Убедитесь, что сиденье не повреждено зажатием между или под тяжелым багажом, регулировкой сиденья или резким закрытием двери автомобиля и т.д.

- Никакие изменения не могут быть внесены в продукт, так как это может снизить часть или общий уровень безопасности сиденья.

- В жаркую погоду пластик и плавящиеся части продукта могут стать горячими. Вы должны накрыть данные места, когда машина припаркована под солнцем.

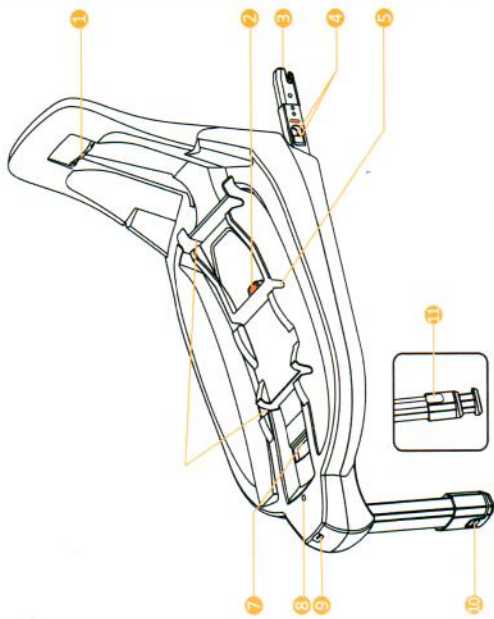
- Для того, чтобы предотвратить повреждение чехла, не удаляйте логотип продукта. - Используйте автокресло даже в коротких поездках, так как большинство несчастных случаев происходит именно тогда.

Делайте короткие перерывы в длинном путешествии, чтобы ваш ребенок имел некоторое время для отдыха.

Подавайте хороший пример и всегда используйте ваш ремень безопасности.

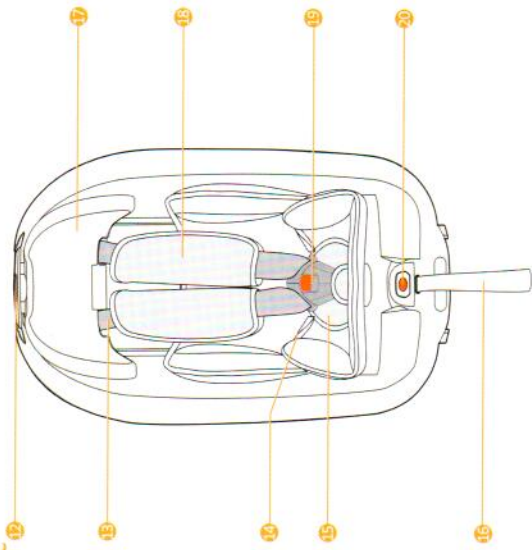
- Скажите вашему ребенку, что он / она не должен играть с ремнем безопасности.

## БАЗА



1. Кнопка регулировки спинки
2. Кнопка спуска креплений ISOFIX
3. Крепления ISOFIX
4. Фиксатор
5. Паз для установки младенческого кресла
6. Паз для установки детского кресла
7. Фиксатор сидения
8. Индикатор
9. Индикатор наклона опорной ноги
10. Индикатор высоты опорной ноги
11. Регулятор высоты опорной ноги

## КОРПУС



12. Регулировка подголовника по высоте
13. Плечевые ремни
14. Поясные ремни
15. Накладка на пружку
16. Ремни натяжения
17. Подголовник
18. Плече-вые наклад-ки
19. Пружка FITWIZ
20. Центральная регулировка

## Информация о вашем автокресле



Сертификация

Продукт сертифицирован как детское автокресло, предназначенное для использования в транспортном средстве.

Детское автокресло Welldon	Протестировано и сертифицировано согласно стандарту ECE-R 44/04		
	Группа	Против хода	По ходу
	По росту	40-83см	71-95см

\*ECE – Европейский стандарт безопасности

Детское автокресло было разработано, протестировано и сертифицировано согласно требованиям европейского стандарта детской безопасности (ECE R44 / 04). Знак одобрения E (в круге) и номер одобрения находятся на стикере на сиденье. Этот знак одобрения не будет иметь силы, если вы внесете изменения в конструкцию кресла. Только производитель имеет право вносить подобные изменения.

## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ В АВТОМОБИЛЕ

**Важно**

НЕ используйте в положение по ходу движения до достижения ребенком 15 месяцев

**Допустимы следующие варианты использования:**



Пассажирское сиденье может находиться на противоположной стороне в зависимости от законодательства страны использования.

## **!** ВНИМАНИЕ

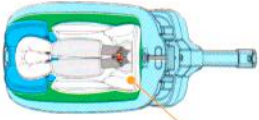
Не устанавливайте автокресло на переднее сидение с не отключенной подушкой безопасности. Это может привести к серьезным травмам или смерти. Обратитесь к руководству по эксплуатации автомобиля по вопросу положения автокресла в вашем транспортном средстве. Пожалуйста, внимательно прочитайте инструкцию и сохраните ее для дальнейшего использования. На задней части детского автокресла имеется отсек для хранения инструкций по эксплуатации.

## **!** Для защиты вашего ребенка

### ВНИМАНИЕ

Пожалуйста, используйте детский вкладыш до достижения ребенком веса 15 кг

Детский вкладыш дает вашему ребенку необходимую поддержку, пока он все еще мал.



вкладыш

- Всегда пристегивайте ребенка ремнями безопасности
- Не оставляйте ребенка без присмотра при размещении автокресла на возвышенных местах (стол, пеленальный столик и т.д.)
- Следите за тем, чтобы ремни не застревали в других предметах (автоматические двери, эскалаторы и т.д.)
- Внимание! Пластиковые детали сильно нагреваются на солнце, поэтому ребенок может получить ожог. Защищайте вашего ребенка и автокресло от прямых солнечных лучей (например, накройте автокресло легкой тканью)
- Вынимайте вашего ребенка как можно чаще из автокресла для отдыха. Мы рекомендуем частые перерывы во время длительных поездок. Вне пределов автомобиля, постарайтесь не оставлять ребенка в автокресле.

## УСТАНОВКА

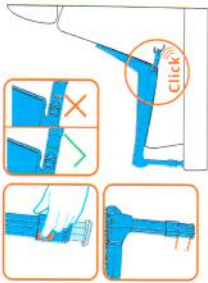
### 1. Подголовка базы

Поместите базу на сиденье автомобиля. Нажмите на кнопку спуска крепления ISOFIX в центре базы.



### 2. Установка базы.

Нажмите на кнопку на передней части опорной ноги и отрегулируйте высоту ноги так, чтобы она крепко стояла на полу транспортного средства. Отпустите кнопку, как только опора примет нужное положение.



### ВНИМАНИЕ!

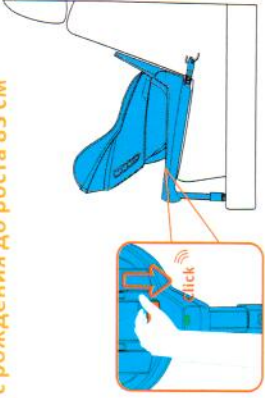
Не устанавливайте опорную ногу на отсек для хранения в полу при его наличии. Нога должна иметь крепкий и твердый контакт с полом автомобиля.

### Внимание!

Убедитесь, что высота ноги не задирает уровень базы.

### 3.1. Положение против хода движения с рождения до роста 83 см

Поместите кресло в положении против хода движения и зафиксируется. Раздаться четкий щелчок и индикатор станет зеленым.

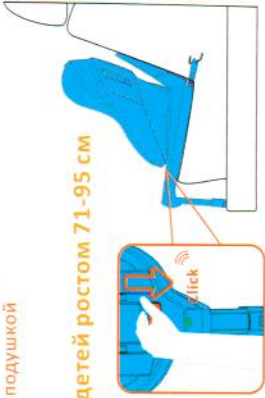


- Не использовать на пассажирском сидении с фронтально подушкой безопасности



### 3.2. Положение по ходу движения для детей ростом 71-95 см

Когда ваш ребенок подросток, вы можете поменять положение кресла и зафиксировать (как описано выше) в положение по ходу движения.



#### 4. Отсоедините кресло от базы.

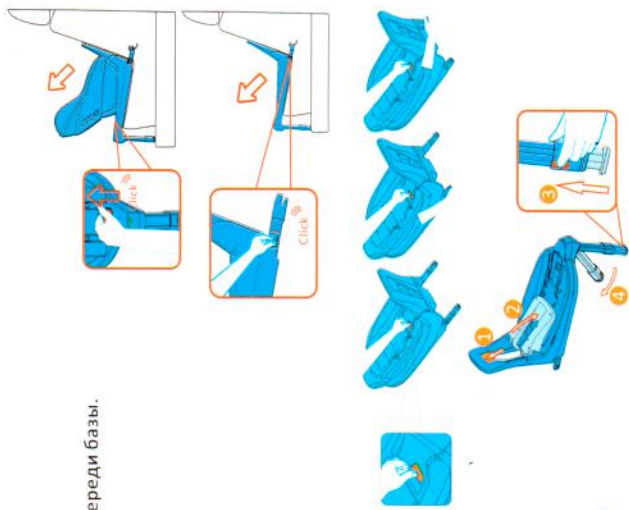
Это можно сделать, потянув за рычаг спереди базы.

#### 5. Снятие базы

Нажмите на кнопки фиксации креплений ISOFIX и потяните за базу. Аккуратно нажмите на кнопки и сложите крепления в исходное положение.

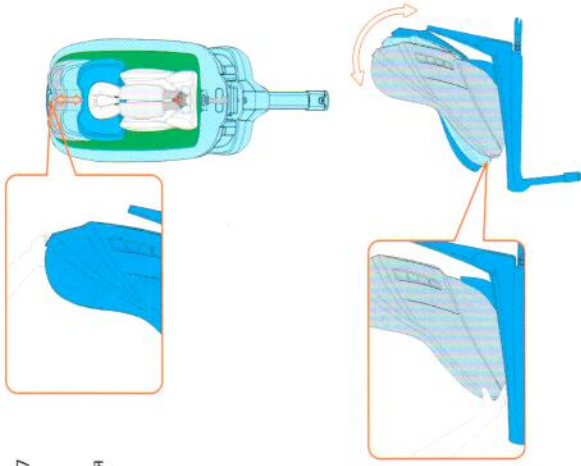
Нажмите на фиксатор на опорной ноге и сложите ее в исходное положение.

Регулировка кресла



#### Регулировка кресла

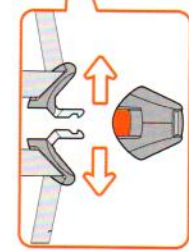
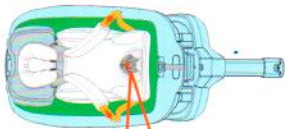
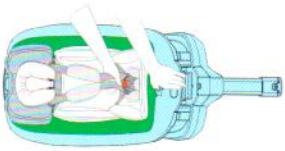
1. Подголовник может быть установлен в 7 положений, высоту плечевых ремней и подголовник можно отрегулировать, потянув за рычаг в верхней части сиденья вверх или вниз до нужного уровня.



2. В положении по ходу движения доступны 5 позиций наклона кресла. Потяните за рычаг в передней части кресла и поместите сиденье в нужное положение.



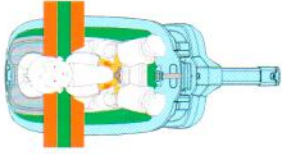
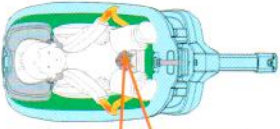
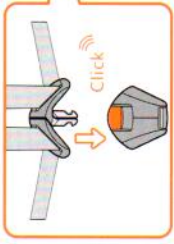
3. Регулировка натяжения ремней  
 Потяните за плечевые ремни, нажав на центральную кнопку регулировки натяжения



Раскройте ремни безопасности и отведите их по бокам для удобства усаживания ребенка. Ремни можно зафиксировать по бокам для вашего удобства.  
 Усадите ребенка в кресло.

Соедините две защелки застежки вместе и сцепите их перед тем, как поместить их в пряжку ремня безопасности. Вы должны услышать четкий щелчок... Ремни должны быть натянуты, но ребенку должно быть комфортно.

Внимание! Убедитесь, что нижние ремни расположены достаточно низко и надежно фиксируют таз ребенка.



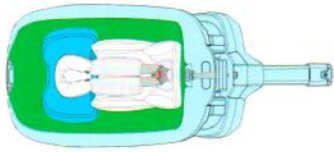
Потяните регулировочный ремень, пока ремни не будут плотно прилегать к телу вашего ребенка.

**Внимание!** Ремни должны быть правильно отрегулированы и не перекручены

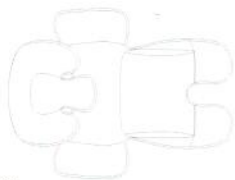
#### 4. Вкладыш

Детская вставка дает вашему ребенку необходимую поддержку, пока он еще совсем мал.

- Детское сиденье для детей должно использоваться с детской вставкой, пока ваш ребенок не достиг веса 13 кг.
- Детская вставка никогда не должна использоваться без мягкого уплотнения для младенцев весом менее 5,5 кг.
- Используйте вкладыш, когда плечевой ремень находится в самом нижнем положении (см. 3.1).

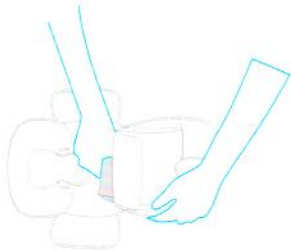


Детский вкладыш с мягкой частью не подходит для детей тяжелее 13 кг. В этом случае вы должны удалить детскую вставку или только мягкую часть вкладыша из детского сиденья.



**Внимание!** Детская вставка также может использоваться без мягкой части для детей весом более 13 кг.

Удалите пенопластовую часть из сетчатого кармана на задней части вкладыша.



## КОНТРОЛЬНЫЙ СПИСОК

Для безопасности, прочитайте этот контрольный список, прежде чем устанавливать кресло.

Убедитесь, что система ремней безопасности плотно прилегает к ребенку и что плечевые ремни находятся на правильной высоте.

Регулярно проверяйте кресло на повреждение. Если оно повреждено, не используйте ваш продукт ни при каких обстоятельствах и обратитесь к продавцу или импортеру.

Если у вас есть какие-либо вопросы, обратитесь к поставщику.

Убедитесь, что у вас есть следующие данные:

Серийный номер.

Марка и тип автомобиля и сиденья, на котором использовалось кресло

Возраст и вес вашего ребенка.

## Чистка

Пожалуйста, используйте только оригинальные чехлы, так как они являются неотъемлемой частью корректного функционирования системы.

● Чехол следует стирать с мягким моющим средством в стиральной машине в режиме деликатной стирки (30 ° C), никогда не сушить в электрической сушилке для одежды (ткань может отсоединиться от подклада).

● Пластмассовые детали могут быть очищены с помощью мыльной воды. Не используйте жесткие чистящие средства (например, растворители).

- Ремни можно снять и промыть в теплой мыльной воде. Внимание! Никогда не снимайте язычки с пряжки с ремней

## ГАРАНТИЯ

Гарантийный срок начинается с даты покупки и действует на период 12 месяцев. Гарантия распространяется только на первоначального владельца и не подлежит передаче. Гарантия распространяется только на продукты, которые не были изменены пользователем. В случае каких-либо дефектов владелец должен вернуть товар продавцу. Ремонт не является продлением срока гарантии.

Производитель не несет ответственности за какие-либо убытки, кроме тех, что указаны на поставляемых изделиях.

Гарантия не предоставляется, если:

Продукт не возвращается в комплекте с подтвержденной квитанцией о покупке изготовителю.

Дефекты вызваны неправильным использованием или обслуживанием, которые отличаются от указанных правил в инструкции по эксплуатации.

Ремонт осуществляется третьими лицами. Дефекты вызваны неправильным обращением. Обнаружено повреждение или удаление серийного номера.

Если есть износ, который вызван повседневным использованием.

Указанные условия гарантии не были удовлетворены.

NINGBO WELLDON MANUFACTURING CO.,TLD  
[www.nbwelldon.com](http://www.nbwelldon.com)